



La part de l'étranger



Code Apogée
HR2506



Composante(s)
École Doctorale
Montaigne-
Humanités

En bref

- > **Mobilité d'études:** Non
- > **Date de début des cours:** 17 déc. 2024
- > **Accessible à distance:** Non
- > **Effectif:** 30

Présentation

Description

La part de l'étranger. Démarches et enjeux d'une recherche confrontée à plusieurs langues ou disciplines.

L'enjeu de cet atelier est d'inviter à penser ensemble l'altérité et l'interdisciplinarité dans un contexte de mondialité. On s'intéressera aux lieux de passage, aux zones de frontières entre diverses disciplines ou domaines des sciences humaines et à leur articulation avec la littérature, mais aussi entre diverses langues, en tentant de montrer où et comment se rencontre une « part de l'étranger » dans la pratique de la recherche.

Objectifs

À partir de l'idée souvent formulée que « le déploiement du monde nécessite le rapport avec l'étranger » (Jacques Lolive, Les Nouveaux enjeux cosmopolitiques, 2011), la réflexion prendra acte de l'histoire complexe et des acceptions multiples de la notion d'étranger, à bien des égards imparfaite, en réfléchissant notamment à ses traductions et à ses extensions possibles.

L'atelier comportera quatre séances, construites sur un modèle expérimental : formulation d'une problématique / présentation de pratiques de recherche singulières / réinvestissement de la problématique.



Celles et ceux qui souhaiteront poursuivre la réflexion pourront assister aux rencontres organisées dans les séminaires de l'UR Plurielles (équipe « Littératures et Mondes » & axe « Traduction, cosmopolitisme, plurilinguisme ») sur le même sujet : « La part de l'étranger » et au même horaire : mardi 17h30-19h30. La réflexion s'ouvrira à d'autres disciplines (psychanalyse, art) et à des expériences pratiques (ateliers de traduction plurilingue). Le détail de ces rencontres sera communiqué lors de la première séance de l'atelier, le 17 décembre.

Infos pratiques

Contacts

Responsable pédagogique

Isabelle Poulin

✉ Isabelle.Poulin@u-bordeaux-montaigne.fr

Responsable pédagogique

Eve De Dampierre

✉ Eve.De-Dampierre@u-bordeaux-montaigne.fr